

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

PRZESKROBAĆ



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

„Skrobał, skrobał, aż przeskrobał” – moglibyśmy powiedzieć, starając się oddać etymologię słowa PRZESKROBAĆ. PRZESKROBAĆ to dosłownie ‘uszkodzić coś niechcący, zbyt silnie skrobiąc’, ‘przeskrobać się na wylot przez coś’, a więc ‘przebrać miarę, skrobiąc’, skąd już blisko do ogólnego ‘przebrać miarę w czymś, przesadzić’ i dzisiaj najczęściej stosowanego ‘przewinić w czymś, spsocić coś, zbroić’. Niegdyś „zawodów skrobiących” było znacznie, znacznie więcej niż obecnie: skrobał bednarz, robiąc beczki, skrobał tokarz, obrabiając drewno lub metal, skrobał pieczętarz, grawerując napis czy rysunek, skrobał również skryba, próbując usunąć zrobiony właśnie błąd albo kleks...